

**Rozsudek Tribunálu ze dne 23. listopadu 2022 – CWS Powder Coatings a další v. Komise****(Spojené věci T-279/20 a T-288/20 a věc T-283/20) <sup>(1)</sup>****(„Životní prostředí a ochrana lidského zdraví – Nařízení (ES) č. 1272/2008 – Klasifikace, označování a balení látek a směsí – Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/217 – Klasifikace oxidu titaničitého ve formě prášku obsahujícího 1 % nebo více částic o aerodynamickém průměru  $\leq 10 \mu\text{m}$  – Kritéria pro klasifikaci látky jako karcinogenu – Spolehlivost a přijatelnost studií – Látka, která má inherentní vlastnost způsobovat rakovinu – Výpočet přetížení plic částicemi – Zjevně nesprávná posouzení“)**

(2023/C 24/47)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastníci řízení**

*Žalobkyně ve věci T-279/20:* CWS Powder Coatings GmbH (Düren, Německo) (zástupci: R. van der Hout, C. Wagner a V. Lemonnier, advokáti)

*Žalobkyně ve věci T-283/20:* Billions Europe Ltd (Stockton-on-Tees, Spojené království) a 7 dalších žalobců, jejichž jména jsou uvedena v příloze rozsudku (zástupci: J.-P. Montfort, T. Delille a P. Chopova-Leprêtre, advokáti)

*Žalobkyně ve věci T-288/20:* Brillux GmbH & Co. KG (Münster, Německo), Daw SE (Ober-Ramstadt, Německo) (zástupci: R. van der Hout, C. Wagner a V. Lemonnier, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci ve spojených věcech T-279/20 a T-288/20: S. Delaude, R. Lindenthal a M. Noll Ehlers a ve věci T-283/20: A. Dawes, S. Delaude a R. Lindenthal, zmocněnci)

*Vedlejší účastníci podporující žalobkyni ve věci T-279/20:* Billions Europe Ltd (Stockton-on-Tees) a 7 dalších vedlejších účastníků, jejichž jména jsou uvedena v příloze rozsudku (zástupci: J.-P. Montfort, T. Delille a P. Chopova-Leprêtre, advokáti), Ettengruber GmbH Abbruch a Tiefbau (Dachau, Německo), Ettengruber GmbH Recycling a Verwertung (Dachau) (zástupci: R. van der Hout, C. Wagner a V. Lemonnier, advokáti), TIGER Coatings GmbH & Co. KG (Wels, Rakousko) (zástupci: R. van der Hout, C. Wagner a V. Lemonnier, advokáti)

*Vedlejší účastníci podporující žalobkyně ve věci T-283/20:* Conseil européen de l'industrie chimique – European Chemical Industry Council (Cefic) (Brusel, Belgie) (zástupci: D. Abrahams, Z. Romata a H. Widemann, advokáti), Conseil européen de l'industrie des peintures, des encres d'imprimerie et des couleurs d'art (CEPE) (Brusel), British Coatings Federation Ltd (BCF) (Coventry, Spojené království), American Coatings Association, Inc. (ACA) (Washington, DC, Spojené státy) (zástupci: D. Waelbroeck a I. Antypas, advokáti), Mytilineos SA (Maroussi, Řecko), Delfi-Distomon Anonymos Metallēftiki Etaireia (Maroussi) (zástupci: J.-P. Montfort, T. Delille a P. Chopova-Leprêtre, advokáti)

*Vedlejší účastníci podporující žalobkyně ve věci T-288/20:* Billions Europe Ltd (Stockton-on-Tees) a 7 dalších vedlejších účastníků, jejichž jména jsou uvedena v příloze rozsudku (zástupci: J.-P. Montfort, T. Delille a P. Chopova-Leprêtre, advokáti), Sto SE & Co. KGaA (Stühlingen, Německo) (zástupci: R. van der Hout, C. Wagner a V. Lemonnier, advokáti), Rembrandtin Coatings GmbH (Víděň, Rakousko) (zástupci: R. van der Hout, C. Wagner a V. Lemonnier, advokáti)

*Vedlejší účastníci podporující žalovanou ve spojených věcech T-279/20 a T-288/20 a ve věci T-283/20:* Dánské království (zástupci: M. Søndahl Wolff, zmocněnec), Francouzská republika (zástupci ve spojených věcech T-279/20 a T-288/20: T. Stéhelin, W. Zeramta, G. Bain a J. L. Carré a ve věci T-283/20: E. de Moustier a M. Zeramta, zmocněnci), Nizozemské království (zástupci ve věci T-279/20: M. Bulterman a C. Schillemans, ve věci T-283/20: M. Bulterman a J. Langer a ve věci T-288/20: M. Bulterman, M. Langer a C. Schillemans, zmocněnci), Švédské království (zástupci ve spojených věcech T-279/20 a T-288/20: C. Meyer Seitz a ve věci T-283/20: O. Simonsson, C. Meyer Seitz, A. Runeskjöld, M. Salborn Hodgson, H. Shev, H. Eklinder a R. Shahsavan Eriksson, zmocněnci), Evropská agentura pro chemické látky (zástupci: A. Hautamäki a J. P. Trnka, zmocněnci)

*Vedlejší účastnice podporující žalovanou ve věci T-283/20:* Slovinská republika (zástupkyně: V. Klemenc, zmocněnkyně)

*Vedlejší účastníci podporující žalovanou ve spojených věcech T-279/20 a T-288/20:* Evropský parlament (zástupci: C. Ionescu Dima, W. Kuzmienko a B. Schäfer, zmocněnci), Rada Evropské unie (zástupci: A.-L. Meyer a T. Haas, zmocněnci)

## Předmět věci

Svémi žalobami založenými na článku 263 SFEU se žalobkyně domáhají zrušení nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/217 ze dne 4. října 2019, kterým se pro účely přizpůsobení vědeckotechnickému pokroku mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a kterým se uvedené nařízení opravuje (Úř. věst. 2020, L 44, s. 1) v rozsahu, v němž se týká harmonizované klasifikace a označování oxidu titaničitého ve formě prášku obsahujícího 1 % nebo více částic o aerodynamickém průměru  $\leq 10 \mu\text{m}$ .

## Výrok rozsudku

- 1) Spojené věci T-279/20 a T-288/20 a věc T-283/20 se spojují pro účely tohoto rozsudku.
- 2) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/217 ze dne 4. října 2019, kterým se pro účely přizpůsobení vědeckotechnickému pokroku mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a kterým se uvedené nařízení opravuje, se zrušuje v rozsahu, v němž se týká harmonizované klasifikace a označování oxidu titaničitého ve formě prášku obsahujícího 1 % nebo více částic o aerodynamickém průměru  $\leq 10 \mu\text{m}$ .
- 3) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené ve věci T-279/20 společnostmi CWS Powder Coatings GmbH, Billions Europe Ltd a dalšími vedlejšími účastníky řízení, jejichž jméno je uvedeno v příloze, společnostmi Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau, Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung a TIGER Coatings GmbH & Co. KG, ve věci T-283/20, společností Billions Europe a dalšími žalobkyněmi, jejichž jména jsou uvedena v příloze, Conseil européen de l'industrie chimique – European Chemical Industry Council (Cefic), Conseil européen de l'industrie des peintures, des encres d'imprimerie et des couleurs d'art (CEPE), British Coatings Federation Ltd (BCF), American Coatings Association, Inc. (ACA), společnostmi Mytilineos SA a Delfi-Distomon Anonymos Metalleftiki Etaireia a ve věci T-288/20 společnostmi Brillux GmbH & Co. KG, Daw SE, Billions Europe a dalšími vedlejšími účastníky řízení, jejichž jména jsou uvedena v příloze, společností Sto SE & Co. KGaA a společností Rembrandtin Coatings GmbH.
- 4) Dánské království, Francouzská republika, Nizozemské království, Švédské království, Republika Slovinsko, Evropský parlament, Rada Evropské unie a Evropská agentura pro chemické látky (ECHA) ponесou vlastní náklady řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 222, 6.7.2020.

## Rozsudek Tribunálu ze dne 16. listopadu 2022 – Nizozemsko v. Komise

(Věc T-469/20) (<sup>1</sup>)

*(„Státní podpory – Nizozemský zákon zakazující využívání uhlí pro výrobu elektřiny – Předčasné uzavření uhelné elektrárny – Poskytnutí náhrady újmy – Rozhodnutí nevznášet námitky – Rozhodnutí, kterým se náhrada prohlašuje za slučitelnou s vnitřním trhem – Neexistence výslovné kvalifikace jako ‚státní podpory‘ – Žaloba na neplatnost – Napadnutelný akt – Přípustnost – Článek 4 odst. 3 nařízení (EU) 2015/1589 – Právní jistota“)*

(2023/C 24/48)

Jednací jazyk: nizozemština

## Účastníci řízení

*Žalobce:* Nizozemské království (zástupci: M. Bulterman, M. de Ree a J. Langer, zmocněnci)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: H. van Vliet, B. Stromsky a D. Recchia, zmocněnci)